

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AJ3138



IT Manuale utente

PHILIPS

1 Importante

Sicurezza

- ① Leggere le istruzioni.
- ② Conservare le istruzioni.
- ③ Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- ④ Seguire tutte le istruzioni.
- ⑤ Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- ⑥ Pulire solo con un panno asciutto.
- ⑦ Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- ⑧ Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- ⑨ Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- ⑩ Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- ⑪ Utilizzare solo il carrello, il supporto, il cavalletto, la staffa o il piano specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Se si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.



- ⑫ Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- ⑬ Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- ⑭ **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
 - Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull'apparecchio.
 - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
 - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- ⑮ Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi.
- ⑯ Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- ⑰ Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

Avviso



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Be responsible
Respect copyrights

La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.

2 Radiosveglia

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Con questa radiosveglia, è possibile:

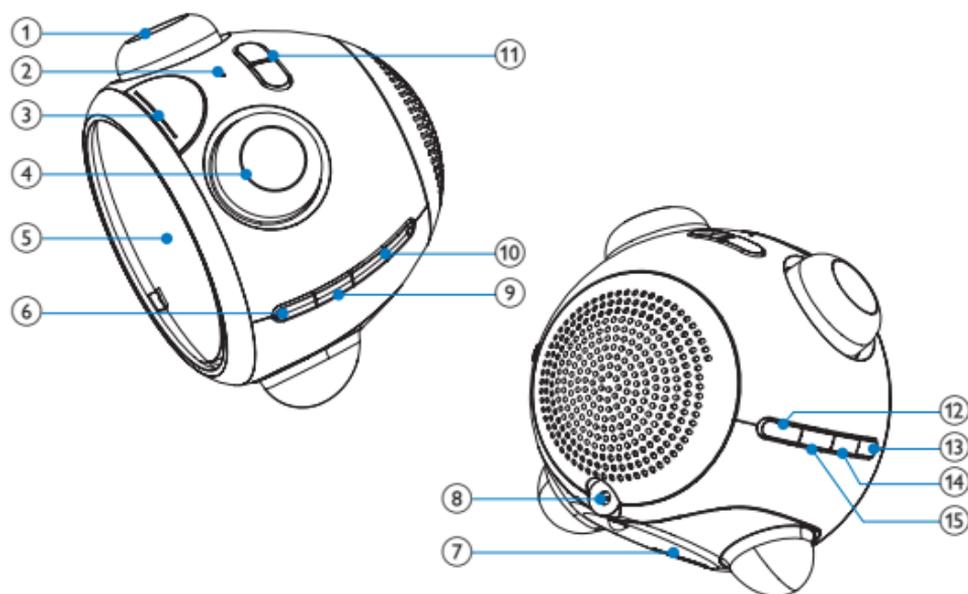
- ascoltare la radio FM
- controllare l'ora
- svegliarsi al suono del segnale acustico, della propria radio preferita o di una sorgente audio registrata
- impostare due sveglie a orari diversi.

Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- 1 unità principale
- 1 alimentatore CA
- 1 ghiera decorativa
- 2 manopole
- 1 manuale dell'utente
- 1 guida di avvio rapido

Panoramica dell'unità principale



- ① **volume**
 - Regolare il volume.
- ② **mic**
 - Microfono incorporato.
- ③ **repeat alarm/brightness control**
 - Consente di ripetere la sveglia.
 - Consente di regolare la luminosità del display.
- ④ **tuning**
 - Consente di sintonizzarsi su una stazione radio.
- ⑤ **Display**
- ⑥ **radio**
 - Consente di accendere/spegnere la radio.

- ⑦ **Vano batterie**
Antenna (all'interno del vano batterie)
- ⑧ **Jack AC IN**
- ⑨ **set/scan**
- Consente di impostare l'orologio.
 - Consente di eseguire la scansione delle stazioni radio.
 - Consente di programmare le stazioni radio.
- ⑩ **+/-**
- Consente di sintonizzarsi su una stazione radio.
 - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
 - Consente di regolare l'ora.
 - Consentono di selezionare il formato dell'ora.
- ⑪ **⌚ / ⌚**
- Consente di impostare la sveglia.
 - Consente di visualizzare l'orario della sveglia.
 - Consente di accendere/spegnere la sveglia.
- ⑫ **rec/play**
- Consente di registrare una sorgente audio.
 - Consente di riprodurre l'audio registrato.
- ⑬ **display**
- Consente la visualizzazione delle informazioni.
- ⑭ **nap**
- Consente di selezionare la durata del pisolino.
- ⑮ **sleep**
- Consente di impostare il timer di spegnimento.

3 Operazioni preliminari

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Installazione delle batterie



Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Rischio di danni al prodotto! Quando l'apparecchio non viene utilizzato per lunghi periodi, rimuovere la batteria.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 3 batterie AAA (non in dotazione) rispettando la polarità (+/-) indicata.
↳ Lo schermo si illumina per 5 secondi.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.





Suggerimento

- Quando l'unità viene alimentata a batteria, lo schermo si illumina per 5 secondi dopo ogni operazione.

Collegamento dell'alimentazione

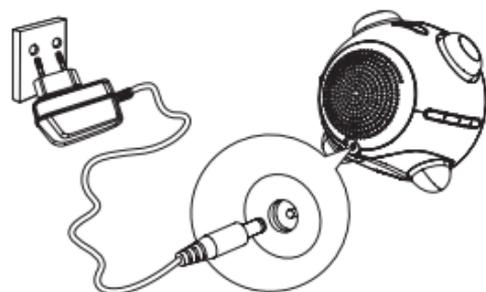


Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sulla parte inferiore dell'apparecchio.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

1 Collegare il cavo di alimentazione:

- al jack AC IN sulla parte posteriore dell'unità principale.
- alla presa di alimentazione.



Impostazione di ora e data

- 1 In modalità orologio, tenere premuto **set/scan**.
↳ Le ore iniziano a lampeggiare.
- 2 Premere **+/-** per impostare l'ora.
- 3 Premere **set/scan** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi 2-3 per impostare i minuti.
- 5 Ripetere i passaggi 2-3 per selezionare il formato 12 o 24 ore.
- 6 Ripetere i passaggi 2-3 per impostare l'anno.
- 7 Ripetere i passaggi 2-3 per impostare la data.
- 8 Ripetere i passaggi 2-3 per impostare la modalità di visualizzazione mese-giorno.

4 Ascolto della radio

Sintonizzazione su una stazione radio

- 1 Premere **radio** per accendere la radio.
- 2 Ruotare **tuning** in senso orario o antiorario per sintonizzarsi su una stazione radio.

Programmazione automatica delle stazioni radio



Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

- 1 Premere più volte **radio** per accendere la radio.
- 2 Tenere premuto **set/scan** per circa 2 secondi.
 - ↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda.
 - ↳ La prima stazione radio programmata viene riprodotta automaticamente.

Programmazione manuale delle stazioni radio



Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

- 1 Premere più volte **radio** per accendere la radio.
- 2 Ruotare **tuning** in senso orario o antiorario per sintonizzarsi su una stazione radio.
- 3 Premere **set/scan**.
 - ↳ Il numero inizia a lampeggiare.
- 4 Premere più volte **+/-** per selezionare un numero preimpostato.
- 5 Premere **set/scan** per confermare.
- 6 Ripetere i passaggi sopra descritti per programmare altre stazioni.



Suggerimento

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

Selezione di una stazione radio preimpostata

- 1 Premere **radio** per accendere la radio.
- 2 Premere **+/-** per selezionare una stazione radio.

5 Impostazione della sveglia

È possibile impostare due sveglie diverse. Come tono della sveglia è possibile selezionare il segnale acustico, la radio FM o una sorgente audio registrata.

- 1 Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.
- 2 Premere  / .
- ↳ Viene visualizzata l'icona  o .
- 3 Premere **set/scan**.
- ↳ Le ore iniziano a lampeggiare.
- 4 Premere **+/-** per impostare l'ora.
- 5 Premere **set/scan** per confermare.
- ↳ I minuti iniziano a lampeggiare.
- 6 Ripetere i passaggi 3-5 per impostare i minuti.
- 7 Ripetere i passaggi 3-5 per scegliere se attivare la sveglia per tutta la settimana, durante i giorni lavorativi o nei weekend.
- 8 Ripetere i passaggi 3-5 per scegliere la sorgente della sveglia: segnale acustico, radio, audio registrato.
- ↳ L'apparecchio si accende automaticamente all'orario prestabilito ed emette un segnale acustico, riproduce la stazione radio preferita o la sorgente audio registrata.



Suggerimento

- È inoltre possibile tenere premuto  /  per impostare la sveglia.
- La funzione di sveglia dolce può essere abbinata solo al segnale acustico/radio.
- Per regolare il volume della radio, uscire prima dalla modalità della sveglia.

Attivazione/disattivazione della sveglia



Nota

- Verificare di aver già impostato la sveglia correttamente.

- 1 Premere più volte  o  per attivare/disattivare la sveglia.
 - ↳ Se la sveglia è attiva, sul display viene visualizzato  o .
 - ↳ Se la sveglia non è attiva,  o  non viene più visualizzato.

Ripetizione della sveglia

- 1 Quando suona la sveglia, premere **repeat alarm/brightness control**.
 - ↳ La sveglia suona nuovamente dopo alcuni minuti.



Suggerimento

- È possibile premere nuovamente **repeat alarm/brightness control** per regolare l'intervallo di ripetizione della sveglia (5, 10, 15, 20, 25, o 30 minuti).

Interruzione della sveglia

- 1 Quando la sveglia suona, premere **⏏** o **⏏**.
↳ La sveglia si interrompe, ma l'impostazione rimane attiva.

Visualizzazione delle impostazioni della sveglia

- 1 Premere **⏏** / **⏏** o display.

6 Altre funzioni

Impostazione del timer di spegnimento

È possibile impostare la radiosveglia in modo che si spenga automaticamente dopo un certo periodo di tempo.

- 1 Premere più volte **sleep** per selezionare la durata (in minuti).
↳ L'apparecchio si spegne automaticamente dopo il periodo di tempo impostato.

Per disattivare lo spegnimento automatico:

- 1 Premere più volte **sleep** fino a che non viene visualizzato **[OFF]** (off) oppure premere **radio**.
↳ **zZ** viene visualizzato sul display quando il timer di spegnimento è attivo e scompare quando non è più attivo.

Impostazione del timer per il pisolino

- 1 Premere più volte **nap** per impostare la durata del pisolino (in minuti).

- ↳ La sveglia scatta una volta trascorso il periodo di tempo impostato.

Disattivazione del timer per il pisolino

- 1 Premere più volte **nap** fino a che non viene visualizzato [OFF].

Registrazione di una fonte audio

Nota

- È possibile registrare per 8 secondi massimo.

- 1 Tenere premuto **rec/play** durante l'intero processo di registrazione.

- ↳ Viene visualizzato [● REC].

- ↳ Una volta registrato l'audio, viene visualizzato .

Suggerimento

- Tenere la sorgente audio vicino al **mic** sulla parte superiore dell'unità.

- Per riprodurre l'audio registrato, premere **rec/play**.

- ↳ Viene visualizzato  .

Regolazione del livello del volume.

- 1 Ruotare **volume** per aumentare/diminuire il livello del volume.

Regolazione della luminosità del display

- 1 Premere più volte **repeat alarm/brightness control** per accendere/spengere la retroilluminazione del display.
-

Attivazione della funzione di retroilluminazione lampeggiante

- 1 Tenere premuto **repeat alarm/brightness control** per 5 secondi.
 - ↳ La retroilluminazione lampeggia.
 - ↳ Quando la sveglia scatta nuovamente, la retroilluminazione lampeggia per 3 minuti.

Disattivazione della funzione di retroilluminazione lampeggiante

- 1 Tenere nuovamente premuto **repeat alarm/brightness control** per 5 secondi.
-

Sostituzione della ghiera decorativa e delle manopole

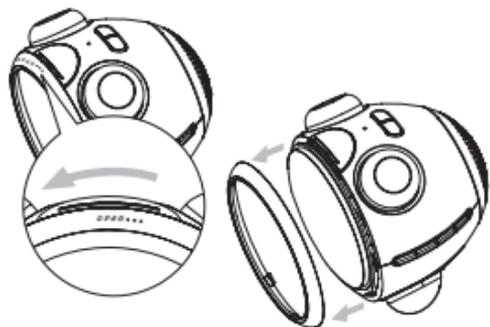


Nota

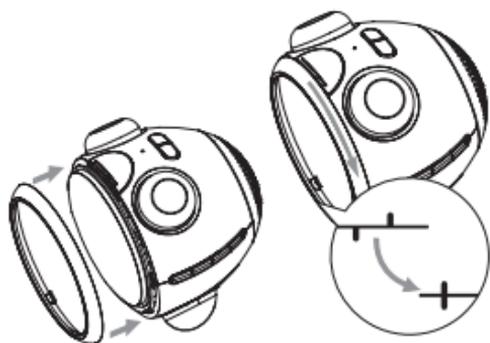
- È possibile modificare la ghiera decorativa e le manopole con quelle fornite nella confezione.

Sostituzione della ghiera decorativa

- 1 Ruotare la ghiera in senso antiorario.
 - ↳ La ghiera si distacca così dall'unità principale.



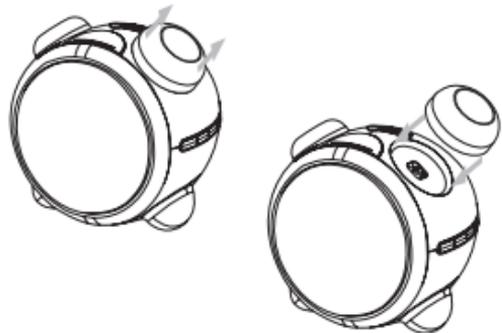
- 2 Posizionare la ghiera da installare sull'unità principale.



- 3 Ruotare la ghiera in senso orario.
↳ La ghiera è stata installata.

Sostituzione delle manopole

- 1 Estrarre le manopole direttamente dalla relativa sede.
- 2 Inserire le nuove manopole al posto di quelle vecchie.



7 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Sintonizzatore (FM)

Gamma di sintonizzazione	87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 KHz
Sensibilità - Mono, rapporto segnale/rumore	< 22 dBf
26 dB	
Selettività di ricerca	> 28 dBf

Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale/rumore	> 50 dB

Informazioni generali

Alimentazione	- CA: modello: EA3514050018G Ingresso: 220 - 230 V~, 50 Hz, 0,02 A Uscita: 5 V~, 0,18 A - CC: 3 batterie AAA
---------------	--

Consumo energetico durante il funzionamento	2 W
---	-----

Consumo energetico in standby	< 0,5 W
-------------------------------	---------

Dimensioni	
- Unità principale (L x A x P)	103 x 102 x 103 mm

Peso	
- Con imballo	0,6 kg
- Unità principale	0,3 kg

8 Risoluzione dei problemi



Attenzione

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi che l'apparecchio si trovi nelle vicinanze e che il numero di modello e il numero di serie siano disponibili.

Assenza di alimentazione

- Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Verificare che le batterie siano inserite correttamente.

Audio assente

- Regolare il volume.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna.

Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

L'impostazione orologio/sveglia si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione oppure la presa di alimentazione è stata scollegata.
- Ripristinare l'orologio/la sveglia.



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further
referred to in this document as WOOX Innovations, and
is the manufacturer of the product. WOOX Innovations
is the warrantor in relation to the product with which
this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield
Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips
N.V.

